

30.09.2022-03.10.2022

Młodostni z madžarskeje partnerskeje komuny Kakàsd w Radworju	Jugendliche aus der ungarischen Partnerkomune Kakasd in Radibor
<p>W času wot 30.09. hač do 03.10.2022 běstej dwě koparskej mustwje (młodźina-B / dorosćeni) z madžarskeje partnerskeje gmejny Kakàsd a wokolnych gmejnow w Radworju na wopyče.</p> <p>Organizowane bu zetkanje we wobłuku swjedżenjow k 100-tym założenskom jubilejej sportoweho towarzstwa w Radworju.</p> <p>Zaměstnjeni běchu hosćo w młodowni w Njeswačidle. Sobotu dopołdnja wobdželichu so hosćo na swjedżenju składnostnje wotlöjenja kupoweho hate. Sobotu popłdnju bě wjedźenie po měsće Budyšinje z přewodom přez wjesnjanostku M. Rentschowu a prezidenta ST 1922 Radwor z.t. I. Adama na planje.</p> <p>Sobotu wječor wotmě so zabawne zetkanje w sportowni, na kotrymž wobdželichu so tež wobydlerjo Radworja. Zastaranje z jědžu a napojemi na tutym wječoru přewza SJ 1922 Radwor z.t. . Wuměnicu so tež małe hóstne dary a za swój angażement wo partnerske počahi wobeju gmejnow počesćichu so někotři wobydlerjo. (hlej foče – PKL)</p> <p>Njedželu dopołdnja hraješe młodžinske mustwo a popołdnju mustwo dorosćenych z Kakàsda přećiwo Radworskim.</p> <p>Radworscy B-młodostni dobychu z 6:2, dorosćeni pak přehrachu z 3:6 přećiwo hrainerjam z Kakasda.</p> <p>Pónďelu podachu so hosćo z busom na tola dosć dołu domojjězbu.</p>	<p>In der Zeit vom 30.09. bis zum 03.10.2022 waren zwei Fußballmannschaften (Jugend-B/Erwachsene) aus der ungarischen Partnergemeinde Kakasd und umliegender Gemeinden in Radibor zu Besuch. Organisiert wurde das Treffen im Rahmen der Jubiläumsfeiern 100 Jahre SV 1922 Radibor e.V.</p> <p>Untergebracht waren die Gäste in der Jugendherberge in Neschwitz. Am Samstagvormittag nahmen die Gäste an einem Fest anlässlich des Abfischens des Inselteiches teil. Am Nachmittag gab es eine Stadtführung durch Bautzen mit Begleitung durch die Bürgermeisterin M. Rentsch und den Präsidenten des SV 1922 Radibor e.V. I. Adam.</p> <p>Samstagabends fand ein gemütliches Beisammensein in der Turnhalle statt, an dem auch Einwohner von Radibor teilnahmen. Die Betreuung und Versorgung mit Speisen und Getränken an diesem Abend übernahm der SV 1922 Radibor e.V. Es wurden kleine Gastgeschenke ausgetauscht und für ihr Engagement um die partnerschaftlichen Beziehungen der beiden Gemeinden wurden einige Bürger geehrt. (siehe Fotos - PKL)</p> <p>Am Sonntagvormittag spielte die Jugendmannschaft und nachmittags die Erwachsenenmannschaft aus Kakasd gegen die Radiborer. Übrigens, die Radiborer Jugendlichen siegten mit 6:2, die Erwachsenenmannschaft verlor gegen Kakasd 3:6.</p> <p>Am Montag begaben sich die Gäste mit dem Bus auf die doch recht lange Heimfahrt.</p> <p>Hier ein Beitrag in der Zeitung der Ungarndeutschen zu diesem Ereignis</p>
<p>Tu přinošk z nowiny madžarskich Němcow wo tutym podawku</p>	



start.....2022

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik



Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=30.09.2022_kakasder_zu_besuch

Last update: **2023/01/13 11:26**